

We Plow the Fields and Scatter the Good Seed

Mathias Claudius

The field is the world; the good seed are the children of the Kingdom.

WIR PFLÜGEN

Tr. by Jane M. Campbell

— Matthew 13:38

Johann A. P. Schulz

1 農 人 辛 苦 耕 田 忙， 好 種 土 中 撒 放，
2 主 是 惟 一 造 物 神， 造 成 萬 類 群 生，
3 天 父， 我 衆 來 感 謝， 萬 物 美 好 光 明，

1 We plow the fields and scat - ter The good seed on the land,
2 He on - ly is the mak - er Of all things near and far,
3 We thank Thee, then, O Fa - ther, For all things bright and good—

1 却 賴 神 手 勤 澆 灌， 甘 露 依 時 下 降；
2 點 綴 路 旁 的 花 草， 燃 起 黑 夜 繁 星；
3 來 感 謝 撒 種 收 成， 飲 食 健 康 生 命；

1 But it is fed and wa - tered By God's al-might - y hand;
2 He paints the way - side flow - er, He lights the eve - ning star;
3 The seed-time and the har - vest, Our life, our health, our food;

1 寒 冬 祂 送 雪 花 來， 春 暖 祂 催 穀 長，
2 大 風 海 浪 都 聽 祂， 小 鳥 賴 祂 餵 養，
3 父 愛 所 賜 恩 惠 多， 我 衆 無 法 報 恩，

1 He sends the snow in win - ter, The warmth to swell the grain,
2 The winds and waves o - bey Him, By Him the birds are fed:
3 Ac - cept the gifts we of - fer For all Thy love im - parts,

1 又 賜 和 風 與 麗 日， 好 雨 助 成 興 旺。
 2 我 衆 是 祂 的 子 女， 天 天 天 賜 賜 飯 糧。
 3 祇 獻 主 心 所 悅 納， 謙 虛 感 謝 之 心。

1 The breez - es and the sun - shine, And soft, re - fresh - ing rain.
 2 Much more, to us His chil - dren, He gives our dai - ly bread.
 3 And, what Thou most de - sir - est, Our hum - ble, thank - ful hearts.

人 間 一 切 美 好， 都 從 天 上 賜 下，
 All good gifts a - round us Are sent from heaven a - bove:

應 當 感 謝， 當 感 謝 主， 主 愛 偉 大。 阿 門。
 Then thank the Lord, O thank the Lord For all His love. A - men.

你們要讚美耶和華，向耶和華唱新歌，在聖民的會中讚美祂

詩篇一百四十九篇

1 節